Rozsudek Soudního dvora (druhého senátu) ze dne 10. ledna 2006, Komise v. Alvarez Moreno

(Věc C-373/04 P)

„Kasační opravný prostředek – Úředníci – Pomocný zaměstnanec – Simultánní tlumočník – Žaloba – Návrh podle čl. 90 odst. 1 služebního řádu – Akt nepříznivě zasahující do právního postavení – Pojem"

1. *Úředníci – Žaloba – Návrh podle čl. 90 odst. 1 služebního řádu – Pojem (Služební řád úředníků, čl. 90 odst. 1) (viz bod 37)*

2. *Úředníci – Žaloba – Akt nepříznivě zasahující do právního postavení – Pojem (Služební řád úředníků, článek 91) (viz body 42, 44)*

Předmět

Kasační opravný prostředek podaný proti rozsudku Soudu prvního stupně (pátého senátu) ze dne 10. června 2004, Alvarez Moreno v. Komise (spojené věci T-153/01 a T-323/01), kterým Soud zrušil rozhodnutí Komise ze dne 23. února 2001, které prohlašuje, že na smlouvy simultánních tlumočníků jakožto pomocných zaměstnanců, přijatých na základě čl. 78 třetího pododstavce pracovního řádu ostatních zaměstnanců, se použije věkové omezení stanovené v čl. 74 odst. 1 písm. b) pracovního řádu ostatních zaměstnanců

Výrok

1) Rozsudek Soudu prvního stupně Evropských společenství ze dne 10. června 2004, Alvarez Moreno v. Komise (T-153/01 a T-323/01), se zrušuje

v rozsahu, ve kterém prohlásil za přípustnou žalobu na neplatnost dopisu M. Walkera ze dne 23. února 2001 a uložil Komisi Evropských společenství náhradu veškerých nákladů souvisejících s žalobou ve věci T-323/01.

2) Žaloba ve věci T-323/01 směřující ke zrušení jednak dopisu M. Walkera ze dne 23. února 2001 a jednak rozhodnutí Komise Evropských společenství ze dne 7. září 2001 o zamítnutí stížnosti M. Alvarez Morena se zamítá.

3) Každý účastník řízení ponese vlastní náklady související s řízením v tomto stupni a s řízením před Soudem prvního stupně Evropských společenství.

Rozsudek Soudního dvora (třetího senátu) ze dne 12. ledna 2006, Německo v. Komise

(Věc C-183/03)

„EZOZF – Rozhodnutí 2003/102/ES – Výdaje vyloučené z financování Společenství – Sektor plodin na orné půdě“

1. Zemědělství – EZOZF – Účetní závěrka (viz bod 47)

2. Zemědělství – Společná zemědělská politika – Integrovaný administrativní a kontrolní systém pro některé režimy podpor (Nařízení Komise č. 3887/92, změněné nařízením č. 2801/1999, čl. 6 odst. 5) (viz body 60–61)